Skráseting Føroya hevur í dag skrásett niðanfyri standandi smáportafelag:

Skrásetingar-nr. Spf 3452
Navn: Spf Jes
Adressa: Stiðjagøta 4, 100 Tórshavn
Kommuna: Tórshavnar Kommuna
Stovnangardato: 14.10.2002
Viðtøkudato: 14.10.2002
Kapitalur: Kr. 80.000,00
Inngjaldingarháttur: Kontant kr. 80.000,00 til kurs 100.
Stovnari: P/F E.J. Contractors, Stiðjagøta 4, 100 Tórshavn (P/F 1371)
Stjórn: Eyðun Jespersen, Bóndaheygur 11, 100 Tórshavn.
Tilmíðingarreglur: Felagið verður bundið við undirskrift av einum stjóra.
Granskoðari: Spf KPMG, statsaut.revisorar, Starvsvegur 17, 100 Tórshavn.
Rokniskaparár: 01.01. - 31.12
Fyrsta rokniskaparár: 14.10.2002 - 31.12.2003
Endamál: Endamál felagsins er at reka handil, handverk og tænastuvinnu, herundir keyp og sølu av fastogn.

Skráseting Føroya tann 23. oktober 2002

Kristin Balle

Skráseting Føroya hevur í dag skrásett niðanfyri standandi smáportafelag:

Skrásetingar-nr. Spf 3460
Navn: Spf W-T Grevstur
Adressa: Velbastaðsvegur 2, 100 Tórshavn

Kommuna: Tórshavnar Kommuna
Stovnangardato: 01.10.2002
Viðtøkudato: 01.10.2002
Kapitalur: Kr. 95.000,00
Inngjaldingarháttur: Kr. 95.000,00 í øðrum virðum til kurs 100.
Stovnarar: John William Old, C. Pløyensgøta 8, 100 tórshavn og Alis Vesturið, Velbastaðsvegur 2, 100 Tórshavn.
Stjórn: Alis Vesturið, Velbastaðsvegur 2, 100 Tórshavn.
Tilmíðingarreglur: Felagið verður teknað av stjórnarnum.
Granskoðari: Spf Revisión, v/ Kaj Joensen, Stoffalág 4, 100 Tórshavn.
Rokniskaparár: 01.01. - 31.12
Fyrsta rokniskaparár: 01.10.2002 - 31.12.2003
Endamál: Endamál felagsins er at reka maskinkoyring, útgrevstur og annað starv í hesum sambandi.

Skráseting Føroya tann 23. oktober 2002

Kristin Balle

---

www.sosialurin.fo

Skráseting Føroya hevur í dag skrásett niðanfyri standandi smáportafelag:

Skrásetingar-nr. Spf 3454
Navn: Spf Gatu-Tróndur
Adressa: 370 Miðvágur
Kommuna: Miðvágs Kommuna
Stovnangardato: 11.10.2002
Viðtøkudato: 11.10.2002
Kapitalur: Kr. 80.000,00
Inngjaldingarháttur: Kontant kr. 80.000,00 til kurs 100.
Stovnari: Jóannes Johannesen, 370 Miðvágur
Stjórn: Jóannes Johannesen, 370 Miðvágur.
Tilmíðingarreglur: Felagið verður teknað av einum stjóra.
Granskoðari: Spf Revisión, v/ Kaj Joensen, Stoffalág 4, 100 Tórshavn.
Rokniskaparár: 01.01. - 31.12
Fyrsta rokniskaparár: 11.10.2002 - 31.12.2003
Endamál: Endamál felagsins er at eiga og reka fiskifar, og at reka fiskivinnu og annað starv í hesum sambandi.

Skráseting Føroya tann 23. oktober 2002

Kristin Balle

Skráseting Føroya hevur í dag skrásett niðanfyri standandi fráboðan:

Skrásetingar-nr. Spf 2707, Spf Injector International, 900 Vágur

Viðtøkur broytar:
02.10.2002.
Kapitalur:
Hækking við kr. 1.000.000,00 til kr. 3.000.000,00
Inngjaldingarháttur:
Kontant kr. 1.000.000,00 til kurs 200.

Skráseting Føroya tann 23. oktober 2002

Kristin Balle

Skráseting Føroya hevur í dag skrásett niðanfyri standandi fráboðan:

Skrásetingar-nr. P/F 3263, P/F Kollafjord Pelagic, 410 Kollafjørður

Nevnd:
Inskotsmenn í nevndina:
Anfinn Olsen, Ejanavegur 16, 530 Fuglafjørður.
Stjórn:
Faris frá sum stjóri: Janus Norðberg, Ovanagøta 3, 188 Hoyvík.
Inskotsmenn sum stjóri: Johan Dahl, Dalakrókur 16, 100 Tórshavn.

Skráseting Føroya tann 23. Oktober 2002

Kristin Balle

Skráseting Føroya hevur í dag skrásett niðanfyri standandi fráboðan:

Skrásetingar-nr. P/F 3173, P/F Faroe Real Estate Ltd., 410 Kollafjørður

Viðtøkur broytar:
29.08.2002.
Kapitalur:
Hækking við kr. 74.500.000,00 til kr. 75.000.000,00
Inngjaldingarháttur: Kr. 74.500.000,00 við skuldarumskifti til kurs 100.
Nevnd:
Inskotsmenn í nevndina:
Anfinn Olsen, Ejanavegur 16, 530 Fuglafjørður.
Stjórn:
Faris frá sum stjóri: Janus Norðberg, Ovanagøta 3, 188 Hoyvík.
Inskotsmenn sum stjóri: Johan Dahl, Dalakrókur 16, 100 Tórshavn.

Skráseting Føroya tann 22. Oktober 2002

Kristin Balle

Skráseting Føroya hevur í dag skrásett niðanfyri standandi smáportafelag:

Skrásetingar-nr. Spf 3455
Navn: Spf FIV-Bókhald
Adressa: 900 Vágur
Kommuna: Vágs Kommuna
Stovnangardato: 01.10.2002
Viðtøkudato: 01.10.2002
Kapitalur: Kr. 80.000,00
Inngjaldingarháttur: Kr. 80.000,00 í øðrum virðum til kurs 100.
Stovnari: Spf Smiðjan v/ Poul Hammer, 900 Vágur (Spf 2895).
Stjórn: Poul Hammer, 900 Vágur.
Tilmíðingarreglur: Felagið verður teknað av stjórnarnum.
Granskoðari: Spf ADS-grannskoðan, 826 Tórgisvágur.
Rokniskaparár: 01.01. - 31.12
Fyrsta rokniskaparár: 01.10.2002 - 31.12.2003
Endamál: Endamál felagsins er at veita fyrisitingarligar tænastur og vetur og annað yrki í hesum sambandi.

Skráseting Føroya tann 23. oktober 2002

Kristin Balle

Skráseting Føroya hevur í dag skrásett niðanfyri standandi fráboðan:

Skrásetingar-nr. P/F 2296, P/F Alu-Plast, 510 Gøta.

Viðtøkur broytar:
22.07.2002.
Nevnd:
Faris frá sum formaður:
Johan Stuemsen, 510 Gøta.
Inskotsmenn sum formaður:
Amaliel Schwartz Jacobsen, 510 Gøta.
Inskotsmenn í nevndina:
Magnus Gregersen, 510 Gøta.
Stjórn:
Faris frá sum stjóri:
Amaliel Schwartz Jacobsen, 510 Gøta.
Inskotsmenn sum stjóri:
Magnus Gregersen, 510 Gøta.

Skráseting Føroya tann 23. oktober 2002

Kristin Balle

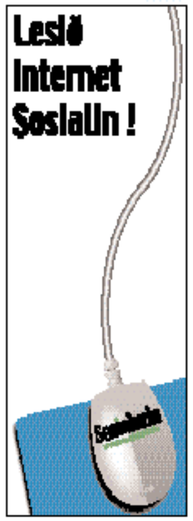
Skráseting Føroya hevur í dag skrásett niðanfyri standandi fráboðan:

Skrásetingar-nr. Spf 3186, Spf Anna Katrina, 100 Tórshavn.

Viðtøkur broytar:
24.09.2002.
Kapitalur:
Hækking við kr. 148.000,00 til kr. 441.000,00
Inngjaldingarháttur:
Kontant kr. 148.000,00 til kurs 100.
Lækking við kr. 252.000,00 til kr. 189.000,00 til rindan av halli.
Stjórn:
Inskotsmenn sum stjóri: Ivan Durhuus Olsen, Smærugøta 21, 100 Tórshavn.

Skráseting Føroya tann 23. oktober 2002

Kristin Balle



TILTØK

Føroyingafelagið í Esbjerg
Danmarksgade 25,
6700 Esbjerg, tlf. 75132747
Opið hvørt mánakvøld kl. 19–22.00, har tú ert vælkomin at lesa bløðini, spæla kort og keypa tær ein kaffimunn.

Sjavskapping verður sunnudagin 27. oktober kl. 10 í holunum í Danmarksgade 25. Áhugað kunnu ringja til Oddvór á telefon 7515 5877. Kostnaður 50 krónur.

2. november klokkan 18.30 verður doguði við náta. Áhugað kunnu ringja til Pedda á telefon 7511 5769 ella til Eli á telefon 7515 0970. Kostnaður 70 krónur.

Føroyingafelagið í Odense
hevur opið hvørt fríggjakvøld frá kl. 20. Tú finnur okkum á Rugårdsvej 21 (kjallarin), 5000 Odense C.
Tlf.: 25395563
Teldupostur: ffo@post.gs
www.ffo.subnet.dk

Føroyingafelagið við fjorðin
Jægerspris. Vit hava ymisk tiltøk nakrar ferðir um árið. Kundi tú hugsað tær at vita meira um felagið, ella lokalt, so ring til Fríði tlf. 47317438 Gudni tlf. 47387748.

Ráðgevingin fyri føroyingar í Danmark
Vesterbrogade 17A
1620 København V
Tlf. 33239980
Fax: 33239234
Teldupostur:
fo.raadgivning@get2net.dk
Hjálp og vegleiðing í sosialum, persónligum og lestrarligum spurningum.
8.7.-14.7. Bert telefonviðtala.
15.7.-21.7. Stongt.
22.7.-4.8. Bert telefonviðtala.

Føroyingafelagið í Árhus
Vestergade 48D
8000 Århus C
Tel. 86 18 06 04
Teldupostur:
aaarstova@hotmail.com
Café'in er opin mánadag til hósdag kl. 16-18 og leygarkvøldscafé kl. 22-03.
Reglulig tiltøk: Sunnudagsskúli annanhvønn sunnudag (lika vikur) kl. 14.30.
Bókasavn: Føroyskar bøkur kunnu lánast í Árstovu mánadag-hósdag kl. 16.00-18.00.
MFS-stovan hevur opið hvønn mikudag kl. 16.00-18.00. Kassameistari er at hitta hvønn mikudag kl. 16.00-18.00.
Flogbóltur er í Frydenlundskúlanum fríggjadag kl. 16.00-18.00. Badminton í Frydenlundskúlanum sunnudag kl. 16.00-18.00. Innandura fótbóltur í Hasselagerhøllini fríggjadag kl. 21.00-23.00.

Føroyingafelagið í Aalborg
Lille kongens gade 10B,
tlf. 98 13 63 30
email: alaborg@alaborg.dk
Álaborg er opið soleiðis: Fríggjadag 17-19 og Leygarkvøld 23-03. Álakórið venur mikukvøld kl. 19.30
Annars verða tiltøk hjá felagnum lýst í Túnatos og á heimasíðuni www.alaborg.dk

Føroyingafelagið Vesturskin, Bergen
Vit skipa fyri tiltøkum nakrar ferðir um árið. Nærri upplýsingar við at venda sær til Elsebeth Reines, tlf. 55229049.

Føroyingar í Noregi
E-mail:foroyar@norden.no
Heimasíða: http://www.norden.no/foroyar
Norsk-Færøysk Lag skipar javnan fyri tiltøkum fyri føroyingum og fólki við tilknýti til Føroyar. Tiltøkini verða hildin í Oslo, og nærri upplýsingar um tíð og stað fáast við at venda sær til felagið á tlf. +4722674829.

Føroyingafelagið í Reykjavík
Elin S. Wang, Melabraut 8, 170 Seltjarnarnes, Ísland
Tlf. +354 5522368
E-mail: forrek@visir.is

Føroyingafelagið í Svoríki
Vit hava tiltøk nakrar ferðir um árið. Nærri upplýsingar fáast við at venda sær til Annu Westfahl á tlf. +46176269536 ella Innu Törnroos á tlf. +468853570.

Vika 43 – 23. oktober
Vinnaratøl: **05 - 22 - 29 - 30 - 44 - 48**

Eykatøl: **09 - 18**

6 vinnaratøl:	**1.161.576,- kr.**
5 vinnarat.+ eykatal	**368.404,- kr.**
5 vinnaratøl:	**5.200,- kr.**
4 vinnaratøl:	**141,- kr.**
3 vinnaratøl:	**44,- kr.**

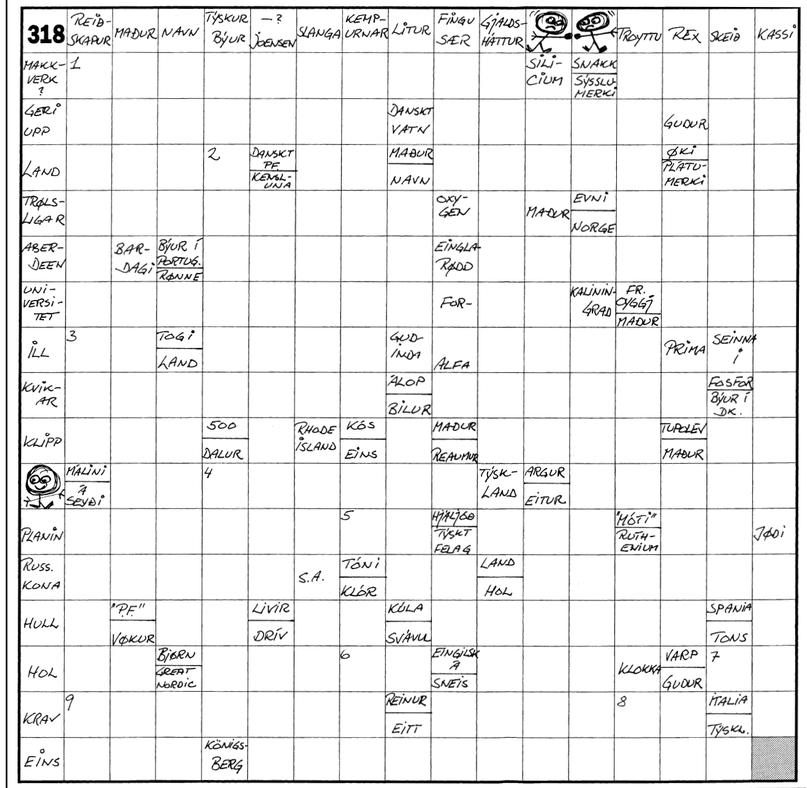
Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

VALUTAKURSIR

		23.10.02	Ultimo september
USA	**Dollarar**	760,3000	753,2900
Bretland	**Pund**	1177,2400	1179,8900
Svoríki	**Króna**	81,3100	81,1600
Noreg	**Króna**	100,4100	101,1700
Sveits	**Frankur**	506,8800	508,3400
Ísland	**Króna**	8,5700	8,6900
Kanada	**Dollari**	484,7600	477,1600
Japan	**Yen**	6,1334	6,2066
	Evra	743,1900	742,7400

FØROYA SPARIKASSI

KROSSORÐ



Vinnari:

Eyðbjørg Johannesen
360 Sandavágur

Loysnin frá seinastu viku
Loysunarorðið: DUNNUHYLUR

D	A	L	U	R		F	L	E	S	Í	N		K	A	M		
Í	M	U	N	D	Í		U		A	S	E	R	A	R	I		
M	E	T	T			Í	T	A	L	Í	A		R	Í	N		
U	N	Í		A	T	L	A	N	T	G	F	A	R		E		
N		R	Í	V	A		E		A		C	A		A	R		
317			N	E		U	E			T		A	N	N	A		
S	T		N			G	L	I	T	R			E		L		
T	O	S	K	A	R	H	Ø	V	D			N	V		V		
E	S	S	A	B	A		G	O		N	Y	A	N	Z	A		
V			S		K	E		J	Ú		T		D	Í	T		
N	Æ	S	T	A		L	E	Í	T	Í	S	V	A	T	N		
A	L	Í		S	T	O	R	M		S	T	Ó	R	T			
		T	Í	B	E	R	Í	A	S		A	N	V	A	R		
L	K		R	E		Í	E		L	A			A	U	S		
E	U	R	A	S	Í	A		S	Í			L	L		T		
A	T	A		T	Í	N	G	S	T	O	V	A		C	U		

Hvønn fríggjadag
er krossorðagáta í blaðnum. Drigið verður millum røttu innsendu loysnirnar. Vinningurin er ein bók frá Bókadeild Føroya Lærarafelags ella Føroya Skúlabókagrunni. (Krossa av á listanum høgrumegin, hvørja tú best kundi hugsað tær).

Fyri at verða við í dráttinum um vinningin, má loysunarorðið vera okkum í hendi í seinasta lagi hósdagin. Vinnarin verður saman við loystu gátuni kunngjørdur í blaðnum næsta fríggjadagin.

Sendið loysunarorðið til: Sosialurin, Box 76, 110 Tórshavn – og viðmerkið »Krossorðagáta nr. …« á bjálvan.

318

Loysunarorðið: .....

Navn: .....

Bústaður: .....

Bygd/býur: .....

Lesið føroyskt – hugsið føroyskt!

Frá ***BÓKADEILD FØROYA LÆRARAFELAGS:***

- ❑ **Úti á leysum oyggjum** - *Marianna Debes Dahl*
- ❑ **Matur í myndum** - *Sigrid Dalsgaard/ Beinta Johannesen*
- ❑ **Í skýmingini** - *Sofía Petersen/Elinborg Lützen*
- ❑ **Meistarin og teir fýra skrivararnir** - *Ulf Nilsson/Karl N. Hansen týddi*

Frá ***FØROYA SKÚLABÓKAGRUNNI:***

- ❑ **Villini súgdjór** - *Dorethe Bloch/Edward Fuglø*
- ❑ **Rura** - *Þóra Þóroddsdóttir*
- ❑ **Føroya jarðfrøði** - *Jóannes Rasmussen*
- ❑ **Íslandsklokkan** - *Halldór Laxness*
- ❑ **Fólk og mentan** - *Jóan Pauli Joensen*

Bøkur og annað tilfar – bæði innan og uttan skúlagátt